

C A N A D A

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TERREBONNE

No : 700-06-000013-229

(Action collective)

COUR SUPÉRIEURE

JACQUES LEMAY

Demandeur

c.

VR CHAMPLAIN INC., ROULOTTES A. S. LÉVESQUE, corporation légalement constituée ayant son siège social situé au 340, rue Laurier, Saint-Apollinaire (Québec) G0S 2E0

et

LE GÉANT MOTORISÉ, corporation légalement constituée ayant son siège social situé au 173, Route 172, Saint-Ambroise (Québec) G7P 2N5

et

LÉVIS FORD, corporation légalement constituée ayant son siège social situé au 61, route du Président-Kennedy, Lévis (Québec) G6V 6C7

et

FORD CANADA, personne morale dûment constituée dotée d'un fondé de pouvoir en la personne de GOWLING WLG (CANADA) S.E.N.C.R.L., S.R.L., 3700-1 Place Ville-Marie, Montréal (Québec) H3B 3P4

et

LÉVIS CHRYSLER DODGE JEEP INC., corporation légalement constituée ayant son siège social situé au 100, rue Jacques-Nau, Lévis (Québec) G6V 9J4

et

FCA CANADA INC., corporation
légalement constituée ayant son siège
social situé au 3000, Autoroute Trans-
Canada, Pointe-Claire (Québec) H9R 1B1

Défenderesses

**DEMANDE REMODIFIÉE POUR AUTORISATION D'EXERCER
UNE ACTION COLLECTIVE
(Articles 574 et suivants C.p.c.)**

**À L'UN DES JUGES DE LA COUR SUPÉRIEURE, SIÉGEANT DANS LE
DISTRICT DE TERREBONNE, LE DEMANDEUR EXPOSE
RESPECTUEUSEMENT CE QUI SUIT :**

1. Le demandeur sollicite l'autorisation de cette Cour afin d'exercer une action collective pour le compte de toutes les personnes faisant partie du groupe ci-après décrit et dont il est lui-même membre, à savoir :

« Toutes les personnes domiciliées ou ayant été domiciliées au Québec depuis le 6 mai 2019 et s'étant vues imposer une augmentation du prix de vente d'un véhicule vendu par les défenderesses après la conclusion d'un contrat d'achat. »

LES PARTIES

2. Le demandeur est un consommateur au sens de la *Loi sur la protection du consommateur*.
3. Le demandeur a conclu un contrat pour l'achat d'un véhicule récréatif avec la défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque.
4. La défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque est une entreprise spécialisée dans la vente de véhicules récréatifs, tel qu'il appert de l'état des informations du registre des entreprises du Québec communiqué au soutien des présentes sous la cote **P-1**.
- 4.1 La défenderesse Le Géant Motorisé est une entreprise spécialisée dans la vente de véhicules récréatifs, tel qu'il appert de l'état des informations du registre des entreprises du Québec communiqué au soutien des présentes sous la cote **P-1.1**.

- 4.2 La défenderesse Lévis Ford est un concessionnaire spécialisé dans la vente de véhicules en tous genres, incluant des véhicules récréatifs, tel qu'il appert de l'état des informations du registre des entreprises du Québec communiqué au soutien des présentes sous la cote P-1.2.
- 4.3 La défenderesse Ford Canada est un distributeur de véhicules motorisés dont le nom et le logo apparaissent en évidence à l'extérieur et à l'intérieur des concessionnaires Ford, tel qu'il appert de l'état des informations du registre des entreprises du Québec communiqué au soutien des présentes sous la cote P-1.3.
- 4.4 La défenderesse Lévis Chrysler Dodge Jeep est un concessionnaire spécialisé dans la vente de véhicules en tous genres, tel qu'il appert de l'état des informations du registre des entreprises du Québec communiqué au soutien des présentes sous la cote P-1.4.
- 4.5 La défenderesse FCA Canada est un distributeur de véhicules motorisés dont le nom et le logo apparaissent en évidence à l'extérieur et à l'intérieur des concessionnaires Chrysler, tel qu'il appert de l'état des informations du registre des entreprises du Québec communiqué au soutien des présentes sous la cote P-1.5.

LES FAITS DONNANT OUVERTURE AU RECOURS DU DEMANDEUR

5. Le 25 février 2021, le demandeur a signé un contrat de vente d'un véhicule récréatif (VR) au montant de 158 314,47 \$ plus taxes avec la défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque, tel qu'il appert du contrat communiqué sous la cote **P-2**.
6. Il s'agit d'un contrat de consommation et d'adhésion.
7. Selon les représentations de la défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque, ce véhicule devait être livré en juin 2021.
8. Le demandeur a néanmoins versé le dépôt de 2 000,00 \$ requis par la défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque, tel qu'il appert de la preuve de dépôt communiquée sous la cote **P-3**.
9. Or, après quelques reports dont le demandeur a été avisé, le VR n'a pas été livré au cours de l'été 2021.
10. La défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque a finalement informé le demandeur au cours de l'hiver 2022 que la prise de possession du VR pourrait se faire au mois d'avril 2022.

11. Lorsque le demandeur s'est présenté à l'une des places d'affaires de la défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque pour inspecter le VR, un représentant lui a dit que le prix avait augmenté et qu'il devait payer une majoration de plus de 30 000,00 \$ et signer un nouveau contrat à ce montant, sans quoi il ne pourrait prendre possession du VR.
12. Très mécontent de la situation qui lui était imposée par la défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque sans aucun préavis, il a demandé à parler au propriétaire.
13. Une discussion avec M. André Lévesque a eu lieu le 26 février 2022 et elle a été brève et fermée, celui-ci se limitant à dire au demandeur qu'il devait payer le nouveau prix ou annuler le contrat et que de toute façon ce VR pourrait être revendu très rapidement 40 000,00 \$ ou 50 000,00 \$ de plus.
14. Dans cette même discussion, M. Lévesque a donné 2 jours au demandeur pour y réfléchir en lui mentionnant que le lundi suivant, le directeur commercial Alexandre Dupras allait le contacter pour le paiement.
15. Du 28 février au 2 mars, M. Dupras a appelé le demandeur à tous les jours pour savoir si son déboursé à la banque avait été fait.
16. Le demandeur a finalement accepté par dépit de signer un nouveau contrat pour le même VR au prix majoré de 190 000,00 \$ plus taxes et de payer le tout, tel qu'il appert du contrat au prix majoré et de la preuve de paiement communiqués sous la cote **P-4**.
17. Le demandeur a pris possession de son VR le 5 mai 2022 et il a été informé à ce moment qu'il y avait quelques bris sur le véhicule qui nécessiteraient un retour prochain au garage.
18. Le demandeur a également constaté que, pour un véhicule neuf de cette valeur, son état général laissait à désirer, tel qu'il appert du formulaire de prise de possession communiqué sous la cote **P-5**.
19. De plus, en arrivant chez-lui, le demandeur a remarqué que la suspension avant du VR était brisée.
20. Le demandeur a été très déçu du service à la clientèle offert par la défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque.
21. Le demandeur a mandaté un avocat pour réclamer le montant de la majoration du prix, mais il n'a reçu aucune réponse de la défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque, tel qu'il appert de la mise en demeure communiquée sous la cote **P-6**.

22. L'augmentation exigée au demandeur est substantielle et s'élève à **31 685,53 \$** plus taxes.
23. Le contrat initial et la *Loi sur la protection du consommateur (L.p.c.)* étant clairs, le demandeur était en droit d'obtenir le bien qu'il a acheté au prix convenu, soit 158 314,47 \$ plus taxes.
24. C'est donc abusivement et sans aucun fondement légal que la défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque a exigé et perçu un prix plus élevé que celui qui avait été convenu.
25. Il s'agit d'une violation de l'art. 11.2 *L.p.c.* et d'une pratique de commerce interdite prévue à l'art. 224 c) *L.p.c.*
26. La *L.p.c.* étant d'ordre public, le consommateur ne peut renoncer à un droit que lui confère cette loi même s'il a payé le montant exigé illégalement par le commerçant et ce dernier ne peut déroger à la loi par une convention particulière (art. 261 et 262 *L.p.c.*).
27. Un tel comportement donne ouverture aux sanctions et remèdes prévus à l'art. 272 *L.p.c.*, soit le remboursement de la somme payée, l'octroi de dommages-intérêts et l'octroi de dommages punitifs.
 - 27.1 Des pratiques de commerce similaires, voire identiques, sont ou ont été commises par les défenderesses Géant Motorisé, Lévis Ford et Lévis Chrysler.
 - 27.2 En effet, soit ces défenderesses prétextent des augmentations de coûts de fabrication pour justifier de ne pas honorer les contrats, soit elles prétendent que les modèles de véhicules de l'année des contrats ne seront pas produits.
 - 27.3 Quant aux défenderesses Ford Canada et FCA Canada, elles ont été contactées par des acheteurs et membres du groupe proposé pour dénoncer les augmentations de prix ou les rabais supprimés après que les représentants des défenderesses Lévis Ford et Lévis Chrysler leur aient mentionné que les décisions ne relevaient pas d'eux, mais des distributeurs.
 - 27.4 Lors de ces contacts, les défenderesses Ford Canada et FCA Canada ont confirmé avoir connaissance de ces pratiques de leurs concessionnaires, mais qu'elles n'intervenaient pas dans cette façon de faire et ne l'empêchaient pas.
 - 27.5 Les défenderesses Ford Canada et FCA Canada donnent des motifs de croire que leurs concessionnaires, notamment les défenderesses Lévis Ford et Lévis Chrysler, agissent en leur nom.

FONDEMENTS JURIDIQUES, SYLLOGISME ET DISPOSITIONS LÉGISLATIVES APPLICABLES

28. Le syllogisme juridique a déjà été exposé et il est bien clairement stipulé à l'art. 11.2 par. 2 *L.p.c.*
29. Le texte des principales dispositions de la *Loi sur la protection du consommateur* applicables à l'action collective envisagée se lisent comme suit :

« 11.2 Est interdite la stipulation prévoyant que le commerçant peut unilatéralement modifier le contrat à moins que cette stipulation ne prévoie également:

a) les éléments du contrat pouvant faire l'objet d'une modification unilatérale;

b) que le commerçant doit, au moins 30 jours avant l'entrée en vigueur de la modification, transmettre au consommateur un avis écrit, rédigé clairement et lisiblement, contenant exclusivement la nouvelle clause ou la clause modifiée ainsi que la version antérieure, la date d'entrée en vigueur de la modification et les droits du consommateur énoncés au paragraphe c;

c) que le consommateur pourra refuser cette modification et résoudre ou, s'il s'agit d'un contrat à exécution successive, résilier le contrat sans frais, pénalité ou indemnité de résiliation, en transmettant un avis à cet effet au commerçant au plus tard 30 jours suivant l'entrée en vigueur de la modification, si la modification entraîne l'augmentation de son obligation ou la réduction de l'obligation du commerçant.

Toutefois, à moins qu'il ne s'agisse d'un contrat de service à durée indéterminée, une telle stipulation est interdite à l'égard d'un élément essentiel du contrat, notamment la nature du bien ou du service faisant l'objet du contrat, le prix de ce bien ou de ce service et, le cas échéant, la durée du contrat.

La modification d'un contrat faite en contravention des dispositions du présent article est inopposable au consommateur.

Le présent article ne s'applique pas à une modification d'un contrat de crédit variable visée à l'article 129.

224. *Aucun commerçant, fabricant ou publicitaire ne peut, par quelque moyen que ce soit:*

[...]

c) exiger pour un bien ou un service un prix supérieur à celui qui est annoncé. »

LES DOMMAGES

30. Compte tenu des manquements reprochés, les chefs de dommages suivants sont ouverts :
- a) Le remboursement de la totalité de la portion augmentée du prix de vente.
- b) Des dommages-intérêts dont le montant sera déterminé au fond.

- c) Des dommages punitifs dont le montant sera déterminé au fond.

LE GROUPE

31. Le groupes pour le compte duquel le demandeur entend agir est décrit au premier (1^{er}) paragraphe de la présente procédure et inclut les personnes s'étant vues imposer une augmentation du prix convenu pour l'achat d'un véhicule [...] après la conclusion d'un contrat.

LES FAITS DONNANT OUVERTURE A UN RECOURS INDIVIDUEL DE LA PART DE CHACUN DES MEMBRES DU GROUPE

32. La cause d'action et les fondements juridiques des recours de chacun des membres du groupe (ci-après désignés les « membres ») contre la défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque sont essentiellement les mêmes que ceux du demandeur.
33. En effet, la faute commise par la défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque à l'égard des membres est la même que celle commise à l'égard du demandeur, laquelle est détaillée aux paragraphes 11 à 17.
34. Le contrat de la défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque est uniforme pour tous les membres.
35. Les membres ont subi les chefs de dommages identifiés au paragraphe 25 a) à c).
36. Le demandeur n'est toutefois pas en mesure d'évaluer à la présente étape des procédures le montant global des dommages subis par l'ensemble des membres puisque les informations et données financières essentielles pour y arriver sont en possession de la défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque.

LA NATURE DE L'ACTION COLLECTIVE

37. La nature du recours que le demandeur entend exercer pour le compte des membres est une action en dommages-intérêts afin de sanctionner une violation contractuelle et légale découlant de la modification du prix de vente d'un véhicule récréatif.

LES QUESTIONS DE FAIT ET DE DROIT IDENTIQUES, SIMILAIRES OU CONNEXES (ART. 575 (1) C.P.C.)

38. Les questions reliant chaque membre aux défenderesses et que le demandeur entend faire trancher par l'action collective proposée sont :
- a) Les défenderesses ont-elles contrevenu à l'art. 11.2 *L.p.c.* ?

- b) Les défenderesses ont-elles commis une pratique de commerce interdite au sens de l'art. 224 c) *L.p.c.* ?
 - c) La clause no 5 du contrat de vente est-elle illégale et nulle ?
 - d) Si la réponse à l'une ou l'autre des questions précédentes est affirmative, quelles sont les sanctions et chefs de dommages ouverts ?
 - e) Les membres qui ont choisi d'annuler leur contrat ont-ils droit à des dommages ?
 - f) Y a-t-il lieu d'ordonner le recouvrement collectif des dommages ?
39. La principale question individuelle à chacun des membres est :
- a) Le montant des dommages individuels.

LES FAITS ALLEGUES PARAISSENT JUSTIFIER LES CONCLUSIONS RECHERCHEES (ART. 575 (2) C.P.C.)

40. À cet égard, le demandeur réfère aux paragraphes 2 à 18 de la présente demande.

LA COMPOSITION DU GROUPE (ART. 575 (3) C.P.C.)

- 41. La composition du groupe rend difficile ou peu pratique l'application des règles sur le mandat d'ester en justice pour le compte d'autrui ou sur la jonction d'instance, pour les motifs ci-après exposés.
- 42. Il est estimé que des dizaines de personnes réparties un peu partout sur le territoire du Québec ont subi la pratique illégale des défenderesses.
- 43. Il serait impossible et impraticable pour le demandeur de retracer et de contacter tous les membres afin que ceux-ci puissent se joindre dans une même demande en justice, d'autant plus qu'il n'a pas accès à la liste des clients des défenderesses.
- 44. Il serait tout aussi impossible et impraticable pour le demandeur d'obtenir un mandat ou une procuration de chacun des membres.
- 45. Il serait également peu pratique et contraire aux intérêts d'une saine administration de la justice ainsi qu'à l'esprit du *Code de procédure civile* que chacun des membres intente une action individuelle contre les défenderesses.

LE DEMANDEUR EST EN MESURE D'ASSURER UNE REPRESENTATION ADEQUATE DES MEMBRES (ART. 575 (4) C.P.C.)

46. Le demandeur demande que le statut de représentant lui soit attribué pour les motifs ci-après exposés.
47. Le demandeur est en mesure d'assurer une représentation adéquate des membres.
48. Le demandeur a révisé les éléments factuels à la base de son recours personnel et les a communiqués à ses procureurs.
49. Le demandeur a transmis une mise en demeure à la défenderesse VR Champlain inc., Roulottes A. S. Lévesque.
50. Le demandeur a mandaté des procureurs d'expérience spécialisés dans le domaine des actions collectives.
51. Le demandeur s'attend à ce que ses procureurs utilisent tous les moyens disponibles pour étoffer et bonifier l'action collective envisagée.
52. Le demandeur s'engage à collaborer pleinement avec ses procureurs et à se rendre disponible afin que l'issue de l'action collective soit positive pour l'ensemble des membres.
53. Le demandeur a subi tous les dommages détaillés dans la présente demande.
54. Le demandeur a une connaissance personnelle des causes d'action alléguées et il comprend les faits donnant ouverture à sa réclamation ainsi qu'à celle des membres.
55. Le demandeur est disposé à consacrer le temps requis pour bien représenter les membres dans le cadre de la présente action collective, et ce, autant au stade de l'autorisation qu'au stade du mérite.
56. Le demandeur entend représenter honnêtement et loyalement les intérêts des membres.
57. Le demandeur est donc en excellente position pour représenter adéquatement les membres dans le cadre de l'action collective proposée.

LA PROPORTIONNALITE DANS L'ANALYSE DES CONDITIONS DE L'ARTICLE 575 C.P.C.

58. L'action collective est le véhicule procédural le plus approprié afin que les membres puissent faire valoir la réclamation découlant des faits allégués dans la présente demande.

59. Bien que le montant des dommages subis diffèrera pour chaque membre, la faute commise par les défenderesses et la responsabilité en résultant sont essentiellement les mêmes.
60. La multiplicité potentielle des recours individuels des membres pourrait résulter en des jugements contradictoires sur des questions de fait et de droit identiques, ce qui serait contraire aux intérêts de la justice.

LES CONCLUSIONS RECHERCHÉES

61. Les conclusions recherchées par le demandeur sont :
- a) **ACCUEILLIR** la demande introductive d'instance du demandeur.
 - b) **DÉCLARER** que la clause d'augmentation du prix contenue au contrat des défenderesses est nulle à l'égard des membres.
 - c) **CONDAMNER** les défenderesses à verser aux membres l'intégralité des sommes perçues en excédant du prix convenu, avec intérêt au taux légal majoré de l'indemnité additionnelle prévue à l'article 1619 du *Code civil du Québec*, calculés à compter de la date de signification de la demande pour autorisation.
 - d) **CONDAMNER** les défenderesses à verser aux membres un montant de dommages-intérêts à être déterminé, avec intérêt au taux légal majoré de l'indemnité additionnelle prévue à l'article 1619 du *Code civil du Québec*, calculés à compter de la date de signification de la demande pour autorisation.
 - e) **CONDAMNER** les défenderesses à verser aux membres un montant de dommages punitifs à être déterminé, avec intérêt au taux légal majoré de l'indemnité additionnelle prévue à l'article 1619 du *Code civil du Québec*, calculés à compter de la date de signification de la demande pour autorisation.
 - f) **ORDONNER** que les dommages précités fassent l'objet d'un recouvrement collectif assorti d'un processus d'indemnisations individuelles selon les prescriptions des articles 595 à 598 du *Code de procédure civile*.
 - g) **CONDAMNER** les défenderesses à tout autre remède approprié jugé juste et raisonnable.
 - h) **CONDAMNER** les défenderesses aux frais de justice, incluant les frais d'expertise et de publication d'avis.

DISTRICT JUDICIAIRE DU RECOURS

62. Le demandeur propose que l'action collective soit entendue dans le district judiciaire de Terrebonne pour toutes les étapes des procédures puisqu'il s'agit d'un contrat de consommation et que le demandeur y a son domicile.
63. La présente demande pour autorisation d'exercer une action collective est bien fondée en fait et en droit.

POUR CES MOTIFS, PLAISE À LA COUR :

ACCUEILLIR la présente demande pour autorisation d'exercer une action collective.

AUTORISER l'exercice de l'action collective ci-après décrite :

« Une action en dommages-intérêts afin de sanctionner une violation contractuelle et légale découlant de la modification du prix de vente d'un véhicule [...]. »

ATTRIBUER à JACQUES LEMAY le statut de représentant aux fins d'exercer l'action collective pour le compte du groupe de personnes ci-après décrit :

« Toutes les personnes domiciliées ou ayant été domiciliées au Québec depuis le 6 mai 2019 et s'étant vues imposer une augmentation du prix de vente d'un véhicule vendu par les défenderesses après la conclusion d'un contrat d'achat. »

IDENTIFIER comme suit les principales questions de faits et de droit qui seront traitées collectivement :

- a) Les défenderesses ont-elles contrevenu à l'art. 11.2 L.p.c. ?
- b) Les défenderesses ont-elles commis une pratique de commerce interdite au sens de l'art. 224 c) L.p.c. ?
- c) La clause no 5 du contrat de vente est-elle illégale et nulle ?
- d) Si la réponse à l'une ou l'autre des questions précédentes est affirmative, quelles sont les sanctions et chefs de dommages ouverts ?
- e) Les membres qui ont choisi d'annuler leur contrat ont-ils droit à des dommages ?
- f) Y a-t-il lieu d'ordonner le recouvrement collectif des dommages ?

IDENTIFIER comme suit les conclusions recherchées qui s'y rattachent :

- a) **ACCUEILLIR** la demande introductive d'instance du demandeur.
- b) **DÉCLARER** que la clause d'augmentation du prix contenue au contrat des défenderesses est nulle à l'égard des membres.
- c) **CONDAMNER** les défenderesses à verser aux membres l'intégralité des sommes perçues en excédant du prix convenu, avec intérêt au taux légal majoré de l'indemnité additionnelle prévue à l'article 1619 du *Code civil du Québec*, calculés à compter de la date de signification de la demande pour autorisation.
- d) **CONDAMNER** les défenderesses à verser aux membres un montant de dommages-intérêts à être déterminé, avec intérêt au taux légal majoré de l'indemnité additionnelle prévue à l'article 1619 du *Code civil du Québec*, calculés à compter de la date de signification de la demande pour autorisation.
- e) **CONDAMNER** les défenderesses à verser aux membres un montant de dommages punitifs à être déterminé, avec intérêt au taux légal majoré de l'indemnité additionnelle prévue à l'article 1619 du *Code civil du Québec*, calculés à compter de la date de signification de la demande pour autorisation.
- f) **ORDONNER** que les dommages précités fassent l'objet d'un recouvrement collectif assorti d'un processus d'indemnisations individuelles selon les prescriptions des articles 595 à 598 du *Code de procédure civile*.
- g) **CONDAMNER** les défenderesses à tout autre remède approprié jugé juste et raisonnable.
- h) **CONDAMNER** les défenderesses aux frais de justice, incluant les frais d'expertise et de publication d'avis.

IDENTIFIER comme suit la principale question individuelle à chacun des membres :

- a) Le montant des dommages individuels.

DÉCLARER qu'à moins d'exclusion, les membres seront liés par tout jugement à intervenir sur l'action collective de la manière prévue par la Loi.

FIXER le délai d'exclusion à trente (30) jours après la date de publication de l'avis aux membres, délai à l'expiration duquel les membres qui ne se seront pas prévalus des moyens d'exclusion seront liés par tout jugement à intervenir.

ORDONNER la publication d'un avis aux membres selon les termes et modalités que le tribunal verra à déterminer.

RÉFÉRER le dossier au juge en chef pour détermination du district dans lequel l'action collective devra être exercée et pour désignation du juge qui en sera saisi.

ORDONNER au greffier de cette Cour, pour le cas où la présente action collective devait être exercée dans un autre district, de transmettre le dossier, dès décision du juge en chef, au greffier de cet autre district.

CONDAMNER les défenderesses aux frais de justice, incluant les frais de diffusion et de publication de l'avis aux membres.

Québec, le 6 septembre 2022

Québec, le 6 septembre 2022



Me David Bourgoin

dbourgoin@bga-law.com

BGA INC.

(Code d'impliqué : BB-8221)

67, rue Sainte-Ursule

Québec (Québec) G1R 4E7

Téléphone : 418 523-4222

Télécopieur : 418 692-5695

Procureurs du demandeur

Référence : BGA-0242-1



Me Maxime Ouellette

m.ouellette@garnierouellette.com

GARNIER OUELLETTE, AVOCATS

(Code d'impliqué : BG-3805)

425, boulevard René-Lévesque Ouest

Québec (Québec) G1S 1S2

Téléphone : (418) 647-3939, poste 229

Télécopieur : (418) 649-7125

Procureurs du demandeur

AVIS D'ASSIGNATION
(Articles 145 et suivants *C.p.c.*)

Dépôt d'une demande en justice

Prenez avis que la partie demanderesse a déposé au greffe de la Cour Supérieure du district judiciaire de Terrebonne la présente demande pour autorisation d'exercer une action collective.

Réponse à cette demande

Vous devez répondre à cette demande par écrit, personnellement ou par avocat, au Palais de justice de Saint-Jérôme situé au 25, rue de Martigny Ouest, Saint-Jérôme (Québec) J7Y 4Z1, district de Terrebonne dans les 15 jours de la signification de la présente demande ou, si vous n'avez ni domicile, ni résidence, ni établissement au Québec, dans les 30 jours de celle-ci. Cette réponse doit être notifiée à l'avocat du demandeur ou, si ce dernier n'est pas représenté, au demandeur lui-même.

Défaut de répondre

Si vous ne répondez pas dans le délai prévu, de 15 ou de 30 jours, selon le cas, un jugement par défaut pourra être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai et vous pourriez, selon les circonstances, être tenu au paiement des frais de justice.

Contenu de la réponse

Dans votre réponse, vous devez indiquer votre intention, soit :

- de convenir du règlement de l'affaire;
- de proposer une médiation pour résoudre le différend;
- de contester cette demande et, dans les cas requis par le Code, d'établir à cette fin, en coopération avec le demandeur, le protocole qui régira le déroulement de l'instance. Ce protocole devra être déposé au greffe de la Cour du district mentionné plus haut dans les 45 jours de la signification du présent avis ou, en matière familiale, ou, si vous n'avez ni domicile, ni résidence, ni établissement au Québec, dans les trois mois de cette signification;
- de proposer la tenue d'une conférence de règlement à l'amiable.

Cette réponse doit mentionner vos coordonnées et, si vous êtes représenté par un avocat, le nom de celui-ci et ses coordonnées.

Changement de district judiciaire

Vous pouvez demander au tribunal le renvoi de cette demande introductive d'instance dans le district où est situé votre domicile ou, à défaut, votre résidence ou, le domicile que vous avez élu ou convenu avec le demandeur.

Si la demande porte sur un contrat de travail, de consommation ou d'assurance ou sur l'exercice d'un droit hypothécaire sur l'immeuble vous servant de résidence principale et que vous êtes le consommateur, le salarié, l'assuré, le bénéficiaire du contrat d'assurance ou le débiteur hypothécaire, vous pouvez demander ce renvoi dans le district où est situé votre domicile ou votre résidence ou cet immeuble ou encore le lieu du sinistre. Vous présentez cette demande au greffier spécial du district territorialement compétent après l'avoir notifiée aux autres parties et au greffe du tribunal qui en était déjà saisi.

Transfert de la demande à la Division des petites créances

Si vous avez la capacité d'agir comme demandeur suivant les règles relatives au recouvrement des petites créances, vous pouvez également communiquer avec le greffier du tribunal pour que cette demande soit traitée selon ces règles. Si vous faites cette demande, les frais de justice du demandeur ne pourront alors excéder le montant des frais prévus pour le recouvrement des petites créances.

Convocation à une conférence de gestion

Dans les 20 jours suivant le dépôt du protocole mentionné plus haut, le tribunal pourra vous convoquer à une conférence de gestion en vue d'assurer le bon déroulement de l'instance. À défaut, ce protocole sera présumé accepté.

Pièces au soutien de la demande

Au soutien de sa demande introductive d'instance, la partie demanderesse invoque les pièces suivantes :

- PIÈCE P-1 :** État des informations du registre des entreprises du Québec
- PIÈCE P-1.1 :** État des informations du registre des entreprises du Québec
- PIÈCE P-1.2 :** État des informations du registre des entreprises du Québec
- PIÈCE P-1.3 :** État des informations du registre des entreprises du Québec
- PIÈCE P-1.4 :** État des informations du registre des entreprises du Québec
- PIÈCE P-1.5 :** État des informations du registre des entreprises du Québec
- PIÈCE P-2 :** Contrat daté du 25 février 2021
- PIÈCE P-3 :** Preuve de dépôt

- PIÈCE P-4 :** Contrat au prix majoré et preuve de paiement
- PIÈCE P-5 :** Formulaire de prise de possession
- PIÈCE P-6 :** Mise en demeure

Ces pièces sont disponibles sur demande.

Québec, le 6 septembre 2022



Me David Bourgoin

dbourgoin@bga-law.com

BGA INC.

(Code d'impliqué : BB-8221)

67, rue Sainte-Ursule

Québec (Québec) G1R 4E7

Téléphone : 418 523-4222

Télécopieur : 418 692-5695

Procureurs du demandeur

Référence : BGA-0242-1

Québec, le 6 septembre 2022



Me Maxime Ouellette

m.ouellette@garnierouellette.com

GARNIER OUELLETTE, AVOCATS

(Code d'impliqué : BG-3805)

425, boulevard René-Lévesque Ouest

Québec (Québec) G1S 1S2

Téléphone : (418) 647-3939, poste 229

Télécopieur : (418) 649-7125

Procureurs du demandeur

Sonia Tremblay

De: Sonia Tremblay
Envoyé: 6 septembre 2022 14:16
À: François Leblanc; fsylvestre@jurisylvestre.ca; fvertefeuille@jurisylvestre.ca; notification@jurisylvestre.ca
Cc: David Bourgoin; m.ouellette@garnierouellette.com
Objet: Jacques Lemay c. VR Champlain inc. et als. - No : 700-06-000013-229 - Demande remodifiée pour autorisation d'exercer une action collective - (Articles 574 et suivants C.p.c.)
Pièces jointes: DEM AUTORISATION REMODIFIÉE SEPT 2022.pdf

Suivi:	Destinataire	Réception
	François Leblanc fsylvestre@jurisylvestre.ca fvertefeuille@jurisylvestre.ca notification@jurisylvestre.ca	
	David Bourgoin m.ouellette@garnierouellette.com	Remis: 2022-09-06 14:16

NOTIFICATION PAR COURRIEL
(Art. 109 et suivants C.p.c.)

Nature du document : Demande remodifiée pour autorisation d'exercer une action collective - (Articles 574 et suivants C.p.c.)

No de dossier de Cour : 700-06-000013-229

Noms des parties : Jacques Lemay c. VR Champlain inc. et als.

Expéditeur : **Me David Bourgoin**
BGA inc.
67, rue Sainte-Ursule
Québec (Québec) G1R 4E7

Adresse courriel : dbourgoin@bga-law.com

Date : 6 septembre 2022

Destinataires : **Maître Frédéric Sylvestre**
Maître Frédéric Vertefeuille
SYLVESTRE AVOCATS INC.
600-1395, rue Daniel-Johnson Est, bureau 600
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7Y6
Téléphone : 450 773-2112
Télécopieur : 450 773-2112
Courriel : notiflcatlon@jurisylvestre.ca

Me François Leblanc

1255, rue Robert-Bourassa, bureau 1416
Montréal (Québec) H3B 3X1
Téléphone : (514) 848-9363
Télécopieur : (514) 848-0319
Courriel : fleblanc@adamsavocat.com



SONIA TREMBLAY

Adjointe de Me David Bourgoïn

BGA inc. Avocat

67, Sainte-Ursule, Québec(Québec) G1R 4E7

T : 418 692-5137 • F : 418 692-5695

www.bga-law.com

AVERTISSEMENT

Ce document électronique est une communication confidentielle ne pouvant être utilisée que par le destinataire seulement. Si vous n'êtes pas le destinataire, vous êtes prié de ne pas en divulguer le contenu à quiconque, d'en aviser immédiatement l'expéditeur et de le supprimer immédiatement.

JACQUES LEMAY

Partie Demanderesse

C.
**VR CHAMPLAIN INC., ROULOTTES A. S. LEVESQUE
ET ALS.**

Partie Défenderesse

SIGNIFICATION	23,00 \$
KILOMÈTRE(S)	3,24 \$
SOUS-TOTAL	<u>26,24 \$</u>

Autres frais :

(non admissible à l'état des frais)

GESTION DE DOSSIER	12,00 \$
SOUS-TOTAL	<u>12,00 \$</u>

TOTAL AVANT TAXES	<u>38,24 \$</u>
TPS	1,91 \$
TVQ	3,81 \$
TOTAL	<u>43,96 \$</u>

Je soussigné(e), **Patrick Ouellet**, Huissier de justice, ayant mon domicile professionnel au 4500 Henri-Bourassa #103, QUEBEC, QC, CANADA, G1H 3A5, certifié sous mon serment professionnel

que le **16 septembre 2022 à 8:35 heures**,

j'ai signifié LA PRÉSENTE DEMANDE REMODIFIÉE POUR AUTORISATION D'EXERCER UNE ACTION COLLECTIVE ET AVIS D'ASSIGNATION en notant sous ma signature, le jour et l'heure de la signification, au verso de l'acte

destiné à **LEVIS FORD**,

en remettant le tout au SIÈGE de ladite PERSONNE MORALE en m'adressant à une PERSONNE qui PARAÎT ÊTRE EN MESURE DE LE REMETTRE à un DIRIGEANT ou à un ADMINISTRATEUR de ladite PERSONNE MORALE ou à L'UN DE SES AGENTS (selon l'article 125 al. 1 du C.p.c.),

laquelle personne s'est nommée comme étant :
RAYNALD PRÉVOST

à l'adresse suivante:

61 ROUTE DU PRESIDENT-KENEDY, LEVIS, QC, CANADA.

Le total de mes honoraires et déboursés s'élève à 43.96\$.
La distance parcourue est de 2 kilomètre(s)
La distance facturée est de 2 kilomètre(s)

QUEBEC, le 16 septembre 2022.



Patrick Ouellet, Huissier de justice
Permis # 782

BGA AVOCATS (BGAOVO)

a/s : ME David Bourgoin

v/d : BGA-0242-1



**Paré, Ouellet
Bigaouette & associés**
HUISSIERS DE JUSTICE

DEPUIS
2009

4500, boul. Henri-Bourassa, bur. 103, Québec Qc G1H 3A5

Téléphone : 418 948-2888 Télécopieur : 418 948-2889

Numéro d'inventaire: 231087-1-1-1

SE

T.P.S. : 839903226RT0

T.V.Q. : 1214621181

JACQUES LEMAY

Partie Demanderesse

C.
**VR CHAMPLAIN INC., ROULOTTES A. S. LEVESQUE
ET ALS.**

Partie Défenderesse

SIGNIFICATION	23,00 \$
KILOMÈTRE(S)	56,70 \$
SOUS-TOTAL	79,70 \$

Autres frais :

(non admissible à l'état des frais)

GESTION DE DOSSIER	12,00 \$
SOUS-TOTAL	12,00 \$

TOTAL AVANT TAXES	91,70 \$
TPS	4,59 \$
TVQ	9,15 \$
TOTAL	105,44 \$

Je soussigné(e), **Patrick Ouellet**, Huissier de justice, ayant mon domicile professionnel au 4500 Henri-Bourassa #103, QUEBEC, QC, CANADA, G1H 3A5, certifié sous mon serment professionnel

que le **16 septembre 2022 à 8:20 heures**,

j'ai signifié LA PRÉSENTE DEMANDE REMODIFIÉE POUR AUTORISATION D'EXERCER UNE ACTION COLLECTIVE ET AVIS D'ASSIGNATION en notant sous ma signature, le jour et l'heure de la signification, au verso de l'acte

destiné à **LEVIS CHRYSLER DODGE JEEP INC.**,

en remettant le tout au SIÈGE de ladite PERSONNE MORALE en m'adressant à une PERSONNE qui PARAÎT ÊTRE EN MESURE DE LE REMETTRE à un DIRIGEANT ou à un ADMINISTRATEUR de ladite PERSONNE MORALE ou à L'UN DE SES AGENTS (selon l'article 125 al. 1 du C.p.c.),

laquelle personne s'est nommée comme étant :
MICHEL BOULET

à l'adresse suivante:

100 RUE JACQUES-NAU, LEVIS, QC, CANADA.

Le total de mes honoraires et déboursés s'élève à 105.44\$.
La distance parcourue est de 35 kilomètre(s)
La distance facturée est de 35 kilomètre(s)

QUEBEC, le 16 septembre 2022.



Patrick Ouellet, Huissier de justice
Permis # 782

BGA AVOCATS (BGAOVO)

a/s : ME David Bourgoïn

v/d : BGA-0242-1



**Paré, Ouellet
Bigaouette & associés**
HUISSIERS DE JUSTICE

DEPUIS
2009

4500, boul. Henri-Bourassa, bur. 103, Québec Qc G1H 3A5

Téléphone : 418 948-2888 Télécopieur : 418 948-2889

Numéro d'inventaire: 231087-1-2-1

SE

T.P.S. : 839903226RTO

T.V.Q. : 1214621181

v/d : BGA-0242-1

JACQUES LEMAY

DEMANDEUR(S)

C

**VR CHAMPLAIN INC., ROULOTTES A.S. LEVESQUE
ET AL.**

DÉFENDERESSE(S)

Je soussigné(e), **MARC-OLIVIER ANCTIL**, huissier stagiaire de justice, ayant mon domicile professionnel au 215 RUE ST-JACQUES #600, MONTREAL, QC, CANADA, H2Y 1M6, certifié sous mon serment professionnel

que le **15 septembre 2022 à 10:45 heures**,

j'ai signifié une COPIE de la présente DEMANDE REMODIFIÉE POUR AUTORISATION D'EXERCER UNE ACTION COLLECTIVE (Art. 574 et ss. C.p.c.), AVIS D'ASSIGNATION (Art. 145 et ss. C.p.c.) en notant sous ma signature, le jour et l'heure de la signification, au verso de l'acte

destiné à **FORD CANADA**,

en remettant le tout à une PERSONNE qui PARAÎT ÊTRE EN MESURE DE LE REMETTRE à un DIRIGEANT ou à un ADMINISTRATEUR de ladite PERSONNE MORALE ou à L'UN DE SES AGENTS, en sa qualité de **FONDÉ** de **POUVOIR** de ladite PERSONNE MORALE,

laquelle personne s'est nommée comme étant :
GABRIELA MEJIA soit à **SON ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE**

à l'adresse suivante:

1 PLACE VILLE-MARIE #3700, MONTREAL, QC, CANADA, H3B 3P4.

Signification	23,00 \$ (1)
Kilométrage	3,24 \$ (1A)
SOUS-TOTAL	<u>26,24 \$</u>

Autres frais :

(non admissible à l'état des frais)

Gestion	12,00 \$ (4)
SOUS-TOTAL	<u>12,00 \$</u>

TOTAL AVANT TAXES	<u>38,24 \$</u>
TPS	1,91 \$
TVQ	3,81 \$
TOTAL	<u>43,96 \$</u>

La distance nécessairement parcourue est de 2 kilomètre(s)

MONTREAL, le 15 septembre 2022.



MARC-OLIVIER ANCTIL, huissier stagiaire de justice
Permis #

a/s : ME DAVID BOURGOIN
BGA AVOCATS, S.E.N.C.R.L (13138)

(UE) H297 4 BAMEL E0915 I0915-15:44 REF:2446066-1-1-1 ()
NB:1 FRAIS:0

No Engr. T.P.S. : R122687056

No Engr. T.V.Q. : 1013245793



CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TERREBONNE
COUR SUPÉRIEURE, RECOURS COLLECTIF
CAUSE : 700-06-000013229

MODE SPÉCIAL DE SIGNIFICATION

Je soussigné(e), **CLAUDE VILLENEUVE**, huissier de justice, ayant mon domicile professionnel au 215 RUE ST-JACQUES #600, MONTREAL, QC, CANADA, H2Y 1M6, certifie sous mon serment professionnel

v/d : BGA-0242-1

JACQUES LEMAY

DEMANDEUR(S)

C

VR CHAMPLAIN INC., ROULOTTES A.S. LEVESQUE ET AL.

DÉFENDERESSE(S)

que le **15 septembre 2022 à 10:15 heures**,

je me suis exprès transporté(e) à l'adresse suivante :

6600 AUT TRANSCANADIENNE #750, POINTE-CLAIRE, QC, CANADA, H9R 1B1,

afin de signifier une COPIE de la présente DEMANDE REMODIFIÉE POUR AUTORISATION D'EXERCER UNE ACTION COLLECTIVE (Art. 574 et ss. C.p.c.), AVIS D'ASSIGNATION (Art. 145 et ss. C.p.c.)

à **FCA CANADA INC..**

SANS un ORDRE de cette COUR me permettant de signifier la(les) présente(s) (selon l'article 112 du C.p.c.),

SOUS PLI CACHETÉE(S) ET ADRESSÉE(S) au nom du destinataire de l'acte,
SOUS L'HUIS DE LA PORTE ou dans la BOÎTE AUX LETTRES, à défaut,
FIXÉE(S) SUR LA PORTE de son ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE,

étant donné que celui-ci opère toujours à cette adresse et N'OUVRE qu'à des HEURES IRRÉGULIÈRES. De plus PERSONNE ne s'est PRÉSENTÉ afin de me répondre,

je ne pourrai m'acquitter de mon devoir

LE TOUT AUX SOINS DU CENTRE D'AFFAIRES EXECUSPACE, LÀ OÙ L'ENTREPRISE FCA CANADA INC. Y LOUE UN BUREAU..

La distance nécessairement parcourue est de 15 kilomètre(s)

MONTREAL, le 15 septembre 2022.



CLAUDE VILLENEUVE, huissier de justice
Permis # 689

a/s : ME DAVID BOURGOIN
BGA AVOCATS, S.E.N.C.R.L (13138)

(UE) H130 4 BAMEL E0915 I0915-10:23 REF:2446066-1-3-1 ()
NB:1 FRAIS:0

No Engr. T.P.S. : R122687056

No Engr. T.V.Q. : 1013245793

PAQUETTE
HUISSIERS DE JUSTICE



SE

NO	700-06-000013-229
COUR	Supérieure (Action collective)
DISTRICT	Terrebonne
JACQUES LEMAY	Demandeur
c.	
VR CHAMPLAIN INC., ROULOTTES A. S. LÉVESQUE	
et	
LE GÉANT MOTORISÉ	
et	
LÉVIS FORD	
et	
FORD CANADA	
et	
LÉVIS CHRYSLER DODGE JEEP INC.	
et	
FCA CANADA INC.	Défenderesses
DEMANDE REMODIFIÉE POUR AUTORISATION D'EXERCER UNE ACTION COLLECTIVE (Articles 574 et suivants C.p.c.)	
ORIGINAL	
BB-8221	ME DAVID BOURGOIN N/☎: BGA – 0242-1
BGA INC. 67, rue Sainte-Ursule QUÉBEC (QUÉBEC) G1R 4E7 TÉLÉPHONE : (418) 692-5137 TÉLÉCOPIEUR : (418) 692-5695	